

— هياً أفتح فمك حتى نفحص هذا الضرس !

وما كاد يلقي نظرة على الضرس المنخور ، والكمّاشة في يده ، حتى تلاحقت منه الشّتام ، ثمّ قال وقد بدا عليه القلق :

— ما هذا الضرس ، يا جورج ! أهو سنّ جورج ، أم سنّ حمار ؟
ألا قل لي : هل هو سنّ آدمي ، أم سنّ عفريت ؟ أريد أن أعرف !

ومع ما كان يُعاني أبي من الوجع ، فإنّه لم يفقد روح التّكتمة ، قال :

— بحدّ علمي ، يا كارنيك ، أني وُلدْتُ آدمياً ! أما بالنسبة
لضرسِي ، فإنّي لا أستطيع أن أُحدّد نوع الحيوان الذي يُشبه أسنانه !

فألقي كارنيك بالكمّاشة جانباً ، وقال :

— ليس هذا من عملي ، يا جورج . ما عليك إلا أن تتركب الآن ،
وتسافر إلى بيروت ، في هذا اليوم نفسه ، لتخلع ضرسك في عمليّة
جراحية ، لا مفرّ من ذلك .

وههنا أفرغ أبي كأسه في جوفه ، وخرج من عند كارنيك مفكراً .

*

ولم يتأخر عن الذهاب إلى بيروت .

وهناك كاد الطيب يقلع له عينه ، وهو يُحاول أن يخلع له ضرسه !!